



Distr.: Limited
16 November 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة التاسعة والثلاثون
وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣
البند ٣ من جدول الأعمال
برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ
والقابلية للتأثر به والتكيف معه

برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أشارت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية مع التقدير إلى الوثائق التالية التي أُعدت للدورة:

(أ) الورقة التقنية المتعلقة بأفضل الممارسات والأدوات المتاحة لاستخدام معارف وممارسات الشعوب الأصلية والمعارف والممارسات التقليدية والتَّهَج والأدوات المراعية للمنظور الجنساني، في فهم وتقييم تأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه^(١)؛

(ب) التقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ أنشطة برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه^(٢).

٢- ورحبت الهيئة الفرعية بالورقات المقدمة من الأطراف ومن المنظمات ذات الصلة بشأن سبل تعزيز أهمية برنامج العمل، ودعم هدفه^(٣).

(١) FCCC/TP/2013/11

(٢) FCCC/SBSTA/2013/INF.6

٣- ورداً على توصيات لجنة التكيف، قامت الهيئة الفرعية بما يلي^(٤):

(أ) أشارت إلى طلبها إلى الأمانة بأن تقوم، بتوجيه من رئيس الهيئة الفرعية، بتنظيم اجتماع للخبراء بشأن أفضل الممارسات والأدوات المتاحة لاستخدام معارف وممارسات الشعوب الأصلية والمعارف والممارسات التقليدية والنُهُج والأدوات المراعية للمنظور الجنساني، في فهم وتقييم تأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، وطلبت أن يُعقد هذا الاجتماع متزامناً مع حلقة عمل لجنة التكيف بشأن أفضل ممارسات واحتياجات المجتمعات المحلية والأصلية؛

(ب) دعت الأطراف والمنظمات الشريكة في برنامج عمل نيروبي إلى أن تقدم إلى الأمانة، بحلول ٢٠ آب/أغسطس ٢٠١٤، معلومات عن أفضل الممارسات في التخطيط الوطني للتكيف والدروس المستفادة منه؛

(ج) طلبت إلى الأمانة أن تجمع الأوراق المشار إليها في الفقرة ٣(ب) أعلاه في ورقة معلومات تُتاح بحلول موعد الدورة الحادية والأربعين للهيئة الفرعية (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤)؛

(د) طلبت أيضاً إلى الأمانة الاضطلاع بالأنشطة الواردة في المرفق الثالث بتقرير لجنة التكيف^(٥)، بناء على طلب لجنة التكيف.

٤- وأوصت الهيئة الفرعية بمشروع مقرر بشأن هذه المسألة لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته التاسعة عشرة (للاطلاع على نص المقرر، انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2013/L.34/Add.1).

٥- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالآثار المقدرة المترتبة في الميزانية على الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة على النحو المشار إليه في الفقرة ٣ أعلاه.

٦- وطلبت الهيئة الفرعية أن تضطلع الأمانة بالإجراءات الواردة في هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر الموارد المالية.

(٣) تُتاح الأوراق المقدمة من الأطراف على العنوان التالي <<http://unfccc.int/5901>>، بينما تتاح الأوراق المقدمة من المنظمات على العنوان التالي <<http://unfccc.int/7482>>.

(٤) FCCC/SB/2013/2.

(٥) انظر الحاشية ٤ أعلاه.